

Ngày 21 tháng 6 năm Reiwa 3 (2021)

THÔNG DIỆP TỪ THÔNG ĐỐC TỈNH

- Tôi là Ibaragi Ryuta - thống đốc tỉnh Okayama.

- Ngày 21 tháng 6, tuyên bố tình trạng khẩn cấp của tỉnh Okayama đã được dỡ bỏ.
Đây là thành quả của sự hợp tác rất lớn của mọi người dân trong tỉnh, cũng như sự tận lực hết mình của tập thể y bác sĩ nhân viên y tế, vì thế một lần nữa tôi xin được gửi lời cảm ơn chân thành nhất.

- Tình hình lây nhiễm trong tỉnh, hiện tại, đã được hạ xuống cấp độ 2.
Dù vậy, nếu dừng các yêu cầu ở đây, thì tôi lo ngại rằng mọi người sẽ ngay lập tức lơ là ý thức phòng dịch, và sẽ dẫn đến tình trạng bùng dịch, tái lây nhiễm lan rộng.

- Vì thế, dựa trên Luật biện pháp đặc biệt phòng dịch, tôi yêu cầu thực hiện 「Thời gian tăng cường phòng chống bùng dịch」 cho đến ngày 20 tháng 7.

- Nội dung chủ yếu bao gồm 2 điểm dưới đây:

- Điều thứ nhất, yêu cầu tất cả các cửa hàng ăn uống trong toàn khu vực thành phố Okayama, rút ngắn thời gian kinh doanh đến 9 giờ tối. Việc cung cấp rượu được cho phép từ 11 giờ sáng đến 8 giờ tối.
Thêm nữa, thời hạn thực hiện cho đến ngày 30 tháng 6, nếu

không có biến động lớn về tình hình lây nhiễm trong tỉnh cũng như khu vực Kansai.

- Điều thứ 2, tôi yêu cầu thực hiện 「Quy tắc Okayama (おかやまのルール)」 : bao gồm 5 quy tắc như giảm một nửa số lần đi ra ngoài, cũng như 「Dây đeo khẩu trang (マスクコード)」 : thoải mái khi ăn ngay cả khi phải đeo khẩu trang.

Tôi mong toàn thể người dân trong tỉnh thực hiện và hợp tác để phòng chống bùng dịch.

- Trong một thời gian ngắn nữa, tôi nghĩ rằng vẫn phải tạo gánh nặng cho toàn thể người dân trong tỉnh cũng như các cơ sở kinh doanh, nhưng để bảo vệ sức khỏe và tính mạng không thể đánh đổi được của toàn dân, tôi hi vọng sẽ tiếp tục nhận được sự hợp tác của mọi người.